

3.6.2. Llengües de nucli inicial i llengües de nucli final

En aquesta secció de Fromkin (2000: pàgines 175–180) es formula el que es coneix com a teoria X-barra, una teoria sobre l'estructura de la frase i es considera la diferència entre llengües de nucli inicial (com l'anglès, exemplificat al capítol anterior) i les llengües de nucli final; entre aquestes últimes hi trobem el basc, que hem vist als materials anteriors, i el coreà. Els exemples d'(1) a (4) són del coreà i ha estat gravats per Youkyong Cho. (Decl = marcador declaratiu, MS = marcador de subjecte).

(1) Romio-ka Culiēt-kwa kicaŋ-e ka-ss-ta.
Romeu-MS Juliet-amb teatre-a anar-pass-decl
'Romeu va anar amb Julieta al teatre.'



(2) Romio-ka Culiēt-kwa kicaŋ-e ka-ss-ni?
Romeu-MS Juliet-amb teatre-a anar-pass-P
'Romeu va anar al teatre amb Julieta?'

(3) iŋ, ka-ss-ə
sí, anar-pass-decl
'Sí, hi va anar (amb la Julieta al teatre).'

(4) ani, an ka-ss-ə
no, neg anar-pass-decl
'No, no hi va anar (amb la Julieta al teatre).'